



**CENTRE COMMUN  
DE LA SÉCURITÉ SOCIALE**

Adresse postale: L-2975 Luxembourg | Guichets: 125, route d'Esch  
Heures d'ouverture: de 08h00 à 16h00  
Tel.: 40141-1 | Fax: 404481 | www.ccss.lu

**DÉPARTEMENT AFFILIATION**

**CODE GRILLE**

Equipe  
Téléphone ???

ADRESSE 1 (MANDATAIRE, si existe)

Adresse 2

Adresse 3

Afin de pouvoir procéder au remboursement correct pour compte de la Mutualité des employeurs, le Centre commun de la sécurité sociale vous prie de

- A) bien vouloir prendre note des données que vous avez déclarées,
- B) fournir des informations supplémentaires concernant l'emploi du salarié,
- C) d'indiquer les heures par jour civil accompli pour le mois de AAAA/MM, après avoir procédé, si nécessaire, au redressement des heures réclamées et des heures totales déclarées.

La présente est à renvoyer par voie postale au Centre commun de la sécurité sociale.

Matricule	Nom	Prénom	Nom Marital
9999999999	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX

**A) DONNEES DECLAREES:**

Assiette Mutualité	Heures de travail	Heures de chômage hivernal ou conjoncturel	Heures réclamées
999999999,99 EUR	999	999	999
<b>TOTAL :</b>	<b>Heures totales : 999</b>		

**B) DONNEES D'EMPLOI:**

Activité précise du salarié : \_\_\_\_\_

Horaire irrégulier :  Horaire régulier :

**C) DETERMINATION DES HEURES PAR JOUR CIVIL**

Jour*	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15
heures réclamées						ITT	ITT	ITT							
heures totales															

Jour*	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
heures réclamées										ITT	ITT					
heures totales																

\* Les jours civils signalés par la mention ITT (incapacité de travail temporaire) se situent dans une période pendant laquelle le salarié était incapable de travailler pour cause de maladie, d'accident, d'un congé pour raisons familiales ou d'un congé d'accompagnement.

heures réclamées à titre de remboursement pour le mois (voir « déclaration des incapacités de travail »)

heures totales pour le mois:

- heures de travail effectivement prestées, à l'exclusion des heures supplémentaires,
- les heures correspondant aux indemnités compensatoires pour chômage hivernal et conjoncturel,
- heures correspondant aux différents congés,
- heures réclamées à titre de remboursement.

\_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(signature et cachet)

**\*CODE BAR INTELLIGENT\***

Le Centre commun de la sécurité sociale tient à vous informer que vous devez renseigner le nombre exact des heures de travail dans vos **déclarations des salaires**. Les « Heures de travail » sont constituées par la somme

- des heures de travail **effectivement prestées**, à l'exclusion des heures supplémentaires
- des heures de **congé légal**
- des **heures réclamées** (heures d'absence pour incapacité de travail pour lesquelles l'employeur a assuré la continuation de la rémunération).

Les heures correspondant aux indemnités compensatoires pour chômage intempéries et chômage conjoncturel et les heures supplémentaires sont à déclarer séparément sur la déclaration des salaires dans les rubriques « Heures chômées » respectivement « Heures supp. ».

Ne sont pas à déclarer :

- les absences pour incapacité de travail indemnisées directement par la Caisse nationale de santé au salarié
- les heures des jours fériés pendant lesquels le salarié n'a pas travaillé
- les autres absences.

Les heures à renseigner dans la **déclaration des incapacités de travail** sont les heures d'absence d'un salarié pour cause d'incapacité de travail **pendant les heures de travail**. Ces heures constituent les heures réclamées en vue d'un remboursement par la Mutualité des employeurs.

**EXEMPLE** : Les salariés d'une entreprise travaillent selon un horaire normal du lundi au vendredi à raison de 40 h/semaine et étaient libres le 1<sup>er</sup> janvier 2009.

Un salarié a pris 8 heures de congé le 2 janvier 2009, a été malade pendant 40 heures du 5 au 9 janvier 2009 et a presté 120 heures à son poste de travail. Son employeur a effectué la continuation de la rémunération selon l'article L.121-6 du Code du travail. Les heures à renseigner au Centre commun sont :

- dans la déclaration des salaires : **168 heures** de travail (8 + 40 + 120)
- dans la déclaration des incapacités de travail : 40 heures réclamées.

Dans sa déclaration des salaires, l'employeur a malheureusement retranché les heures d'absence pour maladie des 168 heures à prester pour le mois en question. Puisque l'employeur doit continuer la rémunération pour l'incapacité de travail du salarié, il doit aussi déclarer les heures d'absence en tant qu'heures de travail.

Le Centre commun a suspendu le remboursement de la Mutualité des employeurs jusqu'au renvoi de la part de l'employeur d'une grille horaire précisant les absences et présences du salarié.

**A) DONNEES DECLAREES:**

Assiette Mutualité	Heures de travail	Heures de chômage hivernal ou conjoncturel	Heures réclamées
3000,00 EUR	128	0	40
<b>TOTAL :</b>	<b>Heures totales : 128</b>		

Heures de travail incorrectes

**C) DETERMINATION DES HEURES PAR JOUR CIVIL**

Jour*	01	02	03	04	05 ITT	06 ITT	07 ITT	08 ITT	09 ITT	10	11	12	13	14	15
heures réclamées					8	8	8	8	8						
heures totales		8			8	8	8	8	8			8	8	8	8

  

Jour*	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
heures réclamées																
heures totales	8			8	8	8	8	8			8	8	8	8	8	

Les heures réclamées sont à comptabiliser aussi dans les heures totales.

heures réclamées à titre de remboursement pour le mois (voir « Déclaration des incapacités de travail ») **40**

Total des heures correct

heures totales pour le mois: **168**

Après avoir rempli la section C) de la grille ci-dessus correctement, l'employeur constate qu'il aurait dû déclarer 168 heures de travail au lieu de 128. A la réception de cette grille, le Centre commun rectifie les données des heures de travail du salarié en conséquence et procède au déblocage du remboursement de la part de la Mutualité des employeurs.